

- освен това в исквата молба подробно са изредени въпросите, по които Senator Georgias би изразил становище пред Съвета, ако му беше дадена възможност за това,
- при тези обстоятелства Общият съд е допуснал грешка при прилагане на правото, като е приел, че Senator Georgias не е обяснил какви доводи и доказателства е можел да изтъкне, в случай че е бил изслушан.

<sup>(1)</sup> Регламент (ЕО) № 314/2004 на Съвета от 19 февруари 2004 година относно някои ограничителни мерки по отношение на Зимбабве (ОВ L 55, стр. 1; Специално издание на български език, 2007 г., глава 18, том 2, стр. 161)

<sup>(2)</sup> Обща позиция 2004/161/ОВППС на Съвета от 19 февруари 2004 година за подновяване на ограничителните мерки по отношение на Зимбабве (ОВ L 50, стр. 66).

**Жалба, подадена на 1 декември 2014 г. от Canon Europa NV срещу определението, постановено от  
Общия съд (шести състав) на 16 септември 2014 г. по дело T-34/11, Canon Europa NV/Европейска  
комисия**

(Дело C-552/14 P)

(2015/C 046/33)

*Език на производството: английски*

**Страни**

Жалбоподател: Canon Europa NV (представители: P. De Baere, avocat, P. Muñiz, abogado)

Друга страна в производството: Европейска комисия

**Искания на жалбоподателя**

Жалбоподателят иска от Съда:

- да отмени изцяло определението на Общия съд на ЕС по дело T-34/11,
- да обяви жалбата за допустима,
- да върне делото на Общия съд на ЕС за произнасяне по съществото на жалбата,
- да осъди ответника да заплати съдебните разноски, направени в настоящото производство и в производството пред Общия съд.

**Основания и основни доводи**

В подкрепа на жалбата се изтъкват следните две основания:

Първо, Общият съд е допуснал грешка при тълкуването и прилагането на член 263 ДФЕС, стигайки до извода, че обжалваният регламент „включва мерки за изпълнение“ по смисъла на тази разпоредба.

Второ, Общият съд е нарушил правото на жалбоподателя да бъде изслушан, допуснал е грешка при правната квалификация на доказателствата, представени от жалбоподателя, и, при условията на евентуалност, е изопачил тези доказателства.

**Жалба, подадена на 1 декември 2014 г. от Kuosera Mita Europe BV срещу определението,  
постановено от Общия съд (шести състав) на 16 септември 2014 г. по дело T-35/11, Kuosera Mita  
Europe BV/Европейска комисия**

(Дело C-553/14 P)

(2015/C 046/34)

*Език на производството: английски*

**Страни**

Жалбоподател: Kuosera Mita Europe BV (представители: P. De Baere, avocat, P. Muñiz, abogado)

Друга страна в производството: Европейска комисия

### Искания на жалбоподателя

Жалбоподателят иска от Съда:

- да отмени изцяло определението на Общия съд на ЕС по дело T-35/11,
- да обяви жалбата за допустима,
- да върне делото на Общия съд на ЕС за произнасяне по съществуващото на жалбата,
- да осъди ответника да заплати съдебните разноски, направени в настоящото производство и в производството пред Общия съд.

### Основания и основни доводи

В подкрепа на жалбата се изтъкват следните две основания:

Първо, Общият съд е допуснал грешка при тълкуването и прилагането на член 263 ДФЕС, стигайки до извода, че обжалваният регламент „включва мерки за изпълнение“ по смисъла на тази разпоредба.

Второ, Общият съд е нарушил правото на жалбоподателя да бъде изслушан, допуснал е грешка при правната квалификация на доказателствата, представени от жалбоподателя, и, при условията на евентуалност, е изопачил тези доказателства.

**Иск, предявен на 4 декември 2014 г. — Европейска комисия/Португалска република**

(Дело C-557/14)

(2015/C 046/35)

*Език на производството: португалски*

### Страни

Ищец: Европейска комисия (представители: G. Braga da Cruz и E. Manhaeve)

Ответник: Португалска република

### Искания на ищеца

- да се установи, че като не е предприела всички мерки за изпълнение на решението на Съда от 7 май 2009 г. по дело Комисия/Португалия, C-530/07 <sup>(1)</sup>, Португалската република не е изпълнила задълженията си по член 260, параграф 1 ДФЕС,
- да се осъди Португалската република да заплати периодична имуществена санкция в размер на 20 196 EUR за всеки ден, с който е закъсняла да изпълни решението, постановено по дело C-530/07, посочено по-горе, считано от деня, в който ще бъде постановено решението по настоящото дело, до деня, в който ще бъде изпълнено решението, постановено по дело C-530/07, посочено по-горе,
- да се осъди Португалската република да заплати еднократно платима сума в размер на 2 244 EUR на ден, считано от деня, в който е постановено решението по дело C-530/07, посочено по-горе, до деня на обявяване на решението по настоящото дело или до деня, в който ще бъде изпълнено решението, постановено по дело C-530/07, посочено по-горе, ако изпълнението предхожда обявяването,
- да се осъди Португалската република да заплати съдебните разноски.